



# Stadt Kelkheim (Taunus)

Der Magistrat

**Datenschutz**

**Amt für Finanzen**

---

**Informationen gemäß Art. 12-14 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und §§ 32 a ff.  
Abgabenordnung (AO)**

**Verbrauchsabgaben und Grundsteuer**

**1. Namen und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Der Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus)  
vertreten durch den Bürgermeister Albrecht Kündiger  
Gagernring 6  
65779 Kelkheim (Taunus)  
Tel.: 06195-803-0  
E-Mail: [rathaus@kelkheim.de](mailto:rathaus@kelkheim.de)  
Website: [www.kelkheim.de](http://www.kelkheim.de)

**2. Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten**

Frau Nicole Müller  
Vertretung Frau Ines Alpert  
Gagernring 6  
65779 Kelkheim (Taunus)  
Tel.: 06195-803-117 oder 06195-803-115  
E-Mail: [datenschutz@kelkheim.de](mailto:datenschutz@kelkheim.de)

**3. Zweck der Verarbeitung personenbezogener Daten**

Zur Erhebung der Grundbesitzerabgaben (Wasser- und Abwassergebühren, Müllbeseitigungsgebühren und Grundsteuer) sowie der Erhebung der Verbrauchssteuern (Hunde- und Spielapparatesteuer) nach Maßgabe der Gesetze und städtischen Satzungen werden personenbezogene Daten benötigt. Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung ergibt sich aus dem Hessischen Kommunalabgabengesetz und folgenden Satzungen der Stadt Kelkheim (Taunus): Allgemeine Wasserversorgungssatzung, Wasserbeitrags- und –gebührensatzung, Allgemeine Abwassersatzung, Abwasserbeitrags- und –gebührensatzung, Abwassergrubensatzung, Gebührensatzung zur Abwassergrubensatzung, Abfallsatzung, Gebührensatzung zur Abfallsatzung, dem Grundsteuergesetz in Verbindung mit dem Hebesatz gemäß der jeweiligen Haushaltssatzung der Stadt Kelkheim, Satzung über die Erhebung der Hundesteuer im Gebiet der Stadt Kelkheim (Taunus) sowie der Spielsteuersatzung, der Abgabenordnung, den Vorschriften des Gemeindehaushaltsrechts und der Kassenverordnung. Die personenbezogenen Daten werden in dem steuerlichen Verfahren verarbeitet, für das sie erhoben wurden (Art. 6 DSGVO, § 29 b der Abgabenordnung). Des Weiteren finden die Vorschriften des Hessischen Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG) Anwendung.



# Stadt Kelkheim (Taunus)

Der Magistrat

**Datenschutz**

**Amt für Finanzen**

---

## 4. Kategorien der personenbezogenen Daten

Von den Grundstückseigentümern, den Hundehaltern und den Betreibern von Spielapparaten im Gebiet der Stadt Kelkheim (Taunus) werden folgende Daten in automatisierten Dateien gespeichert und mittels der stadt eigenen Datenverarbeitungsanlage verarbeitet:

- Name und Vorname, Firma, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail-Adresse und ggf. Bankverbindung der Abgaben- und Gebührenpflichtigen sowie eines evtl. Zustellungs- und/oder Abbuchungsbevollmächtigten
- Bezeichnung des Abgabenobjektes einschließlich Kassenzeichen und Angaben zum Eigentümer, Historie, Abgabenbemessungsgrundlagen (Verbrauchszahlen, Quadratmeter der künstlich befestigten Grundstücksfläche, Anzahl der Müllbehälter, Grundsteuermessbetrag, Anzahl der gehaltenen Hunde einschließlich Angaben zu dem/den Hund/en, Anzahl der Spielapparate, Betrag der elektronischen Bruttokasse), Abfuhrmengen bei Abwassergruben, Verschmutzungsgrad von Abwasser, Daten über Beginn und Ende der Abgabepflicht, Fälligkeitsdaten, Abgabensoll- und -istbeträge, Daten zum Zahlungs- bzw. Abbuchungsverfahren, ggf. Mahn- und Vollstreckungsdaten.

Die Grundsteuermessbeträge werden der Stadt Kelkheim (Taunus) von dem jeweils zuständigen Finanzamt mitgeteilt.

Im Bereich der Grundbesitzerabgaben werden personenbezogene Daten wie Personenstammdaten, Adressdaten, Telefonnummern, E-Mail-Adressen, Zählerdaten, Verbrauchsdaten, Metadaten Zähler, Metadaten Ablesung und Tausch, Zusatzinformationen von Tausch/Ablesung, Kommunikationsdaten (z. B. Telefon, E-Mail), Kundenhistorie sowie Planungs- und Steuerungsdaten durch die Firma Symvaro verarbeitet.

Bei der Datenverarbeitung werden technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen eingesetzt, um die personenbezogenen Daten gegen unbeabsichtigte oder unrechtmäßige Vernichtung, Verlust oder Veränderung sowie gegen unbefugte Offenlegung oder unbefugten Zugang zu schützen.

## 5. Weitergabe an Dritte

Im Falle eines bestehenden SEPA-Lastschriftmandats werden die erforderlichen Daten an die Bankinstitute übermittelt, die mit der Durchführung der Lastschrifteinzugsaufträge betraut sind.

Im Falle der Durchführung von Vollstreckungsmaßnahmen werden die erforderlichen Daten an die zuständige Vollstreckungsbehörde zur zwangsweisen Einziehung der fälligen Beträge übermittelt.

Darüber hinaus dürfen zwecks Zusammenarbeit mit anderen Behörden oder kommunalen Verbänden sowie die für das steuerrechtliche Verfahren bekannt gewordenen personenbezogenen Daten nur dann weitergegeben werden, sofern die Weitergabe gesetzlich zugelassen ist oder eine Einwilligung des Steuerpflichtigen vorliegt.



# Stadt Kelkheim (Taunus)

Der Magistrat

**Datenschutz**

**Amt für Finanzen**

---

## 6. Speicherung der Daten

Die personenbezogenen Daten werden solange gespeichert, wie sie für die Durchführung des Abgabenverfahrens erforderlich sind.

## 7. Betroffenenrechte

Die Rechte des Betroffenen ergeben sich insbesondere aus Art. 15 – 18 und 21 der Datenschutzgrundverordnung.

- Recht auf Auskunft  
Es besteht die Möglichkeit, Auskunft über die verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen. In dem Auskunftsantrag sollte das Anliegen präzisiert werden, um das Zusammenstellen der erforderlichen Daten zu erleichtern. Daher sollten Angaben zum konkreten Besteuerungsverfahren und zum Verfahrensabschnitt (Festsetzung der Steuer, Vollstreckung) gemacht werden.
- Recht auf Berichtigung  
Sollten die Sie betreffenden Angaben nicht (mehr) zutreffend oder unvollständig sein, kann eine Berichtigung oder eine Vervollständigung verlangt werden.
- Recht auf Löschung  
Es besteht die Möglichkeit der Löschung der personenbezogenen Daten zu verlangen, sofern die Sie betreffenden Daten nicht mehr zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgabe der Durchführung des Besteuerungsverfahrens benötigt werden.
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung  
Es kann eine Einschränkung der Verarbeitung der betreffenden Daten verlangt werden. Die Einschränkung steht einer Verarbeitung nicht entgegen, soweit für die Verarbeitung ein wichtiges öffentliches Interesse besteht (gleichmäßige und gesetzmäßige Besteuerung).
- Recht auf Widerspruch  
Es besteht die Berechtigung, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten zu widersprechen, sofern an der Verarbeitung kein überwiegendes öffentliches Interesse besteht oder eine Rechtsvorschrift die Stadt Kelkheim (Taunus) zur Verarbeitung verpflichtet (Durchführung des Besteuerungsverfahrens).



# Stadt Kelkheim (Taunus)

Der Magistrat

**Datenschutz**

**Amt für Finanzen**

---

- Recht auf Beschwerde

Es besteht das Recht der Beschwerde bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde.

Deren Kontaktdaten lauten im Bereich der Grundsteuer wie folgt:  
Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit  
Husarenstraße 30  
53117 Bonn  
E-Mail: [arbeitsgruppe12a@bfdi.bund.de](mailto:arbeitsgruppe12a@bfdi.bund.de)  
[poststelle@bfdi.bund.de](mailto:poststelle@bfdi.bund.de)  
Telefon: 0228 – 997799 - 0 (Zentrale)

Die Kontaktdaten im Bereich der Verbrauchsabgaben und der Verbrauchsteuern lauten wie folgt:  
Der Hessische Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit  
Gustav-Stresemann-Ring 1  
65198 Wiesbaden  
Telefon: 0611 - 1408 - 0 (Zentrale)

## **Allgemeiner Hinweis zu den vorgenannten Rechten**

In den Fällen, die in den §§ 32 c bis 32 f der Abgabenordnung normiert sind, können oder dürfen wir Ihrem Anliegen nicht entsprechen. Wir teilen Ihnen in diesen Fällen den Grund hierfür mit.